

степенного значения, которое придается государствами-членами предупреждению преступности и уголовному правосудию;

5. *просит* Генерального секретаря, в соответствии с резолюцией 1986/11 Экономического и Социального Совета, принять необходимые меры для обеспечения оптимальных условий работы Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней, и предлагает Комитету по предупреждению преступности и борьбе с ней содействовать активизации межсессионной деятельности его членов;

6. *призывает* Генерального секретаря принять дальнейшие меры по укреплению организационных связей в рамках системы Организации Объединенных Наций между программой работы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и другими соответствующими видами деятельности;

7. *просит* Генерального секретаря содействовать развитию уже доказавшего свою полезность сотрудничества с правительственными и неправительственными организациями, в том числе с профессиональными ассоциациями, используя прежде всего их исследовательские, научные, организационные и другие возможности;

8. *вновь подтверждает* фундаментальное значение для достижения прогресса в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, которое имеют проводимые раз в пять лет конгрессы по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, предоставляющие уникальную возможность сосредоточивать внимание на конкретных приоритетных проблемах, оценивать общие тенденции и проводить обмен мнениями, разрабатывать нормы и стандарты и оценивать их выполнение, контролировать результаты осуществления программы работы Организации Объединенных Наций в целом и определять приоритетные направления деятельности в следующем пятилетии;

9. *подчеркивает* необходимость надлежащей и эффективной, с точки зрения расходов, подготовки к таким конгрессам со стороны Генерального секретаря и государств-членов, включая установление соответствующих сроков для проведения межрегиональных подготовительных совещаний экспертов, региональных подготовительных совещаний и своевременное распространение документов, подготовляемых для конгрессов;

10. *просит* Генерального секретаря изучить пути и средства оказания поддержки и дальнейшей помощи региональным и межрегиональным институтам Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и борьбе с ней, в частности недавно созданному Африканскому региональному институту по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями и Латиноамериканскому институту Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, а также укреплению координации деятельности этих институтов, и предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций продолжать оказывать эффективную поддержку и помощь этим институтам;

11. *предлагает* государствам-членам указать в страновых программах Программы развития Организации Объединенных Наций конкретные пробле-

мы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в решении которых, по их мнению, требуется помощь;

12. *предлагает* региональным комиссиям рассмотреть возможность включения соответствующих элементов программы работы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в их мероприятия в области социального развития, а также возможность укрепления их сотрудничества с региональными институтами Организации Объединенных Наций и другими органами, осуществляющими деятельность в этой области на региональном уровне;

13. *предлагает* государствам-членам делать взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для социальной защиты в целях содействия соответствующему техническому сотрудничеству и обмену информацией и опытом в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

14. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1988 года доклад об осуществлении настоящей резолюции, а также предоставить информацию о деятельности в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, включая деятельность на региональном уровне и деятельность, финансируемую за счет внебюджетных ресурсов.

*17-е пленарное заседание,
28 мая 1987 года*

1987/54. Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1983/7 от 26 мая 1983 года, 1985/9 от 28 мая 1985 года и 1986/66 от 23 июля 1986 года,

отмечая постоянно растущий объем опасных грузов в мировой торговле и быстрое распространение технологии и нововведений,

учитывая постоянную необходимость удовлетворения растущих требований, связанных с охраной жизни и имущества, путем обеспечения безопасной перевозки опасных грузов, в то же время содействуя торговле,

сознавая, что в целях достижения согласованных в международном масштабе норм специализированные учреждения и другие международные организации, а также заинтересованные государства-члены, которые намерены использовать рекомендации Комитета в качестве основы для формулирования своих собственных требований и положений, полностью полагаются на работу Комитета экспертов по перевозке опасных грузов,

вновь подтверждая желательность расширения базы принятия решений Комитета путем поощрения участия в его будущей работе развивающихся стран и других стран, не являющихся членами Комитета,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о работе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов в течение двухгодичного периода 1985-1986 годов⁷⁵ и новые и измененные рекомендации, одобренные Комитетом для включения в его существующие рекомендации, особенно в отношении перевозки опасных для окружающей среды веществ⁷⁶;

2. *просит* Генерального секретаря:

а) включить в существующие рекомендации Комитета экспертов по перевозке опасных грузов все новые и измененные рекомендации, одобренные Комитетом на его четырнадцатой сессии;

б) опубликовать новые и измененные рекомендации на всех официальных языках Организации Объединенных Наций максимально экономичным образом не позднее конца 1987 года;

в) разослать новые и измененные рекомендации сразу же после их публикации правительствам государств-членов, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим соответствующим международным организациям;

3. *предлагает* всем правительствам, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим соответствующим международным организациям сообщить Генеральному секретарю свои мнения относительно работы Комитета, а также любые замечания, которые они, возможно, пожелают высказать относительно измененных рекомендаций;

4. *предлагает* всем заинтересованным правительствам и соответствующим международным организациям при разработке соответствующих кодексов и положений в полной мере учитывать рекомендации Комитета экспертов по перевозке опасных грузов;

5. *отмечает*, что просьбы, содержащиеся в резолюциях Совета 1983/7, 1985/9 и 1986/66, все еще не выполнены, и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой предоставить в рамках имеющихся ресурсов финансовые средства и персонал, необходимые для надлежащего обслуживания Комитета экспертов;

6. *рекомендует* рассмотреть вопрос о выделении средств на поддержку работы Комитета экспертов по перевозке опасных грузов;

7. *просит* Генерального секретаря подготовить доклад об осуществлении настоящей резолюции для представления Совету не позднее, чем на его второй очередной сессии 1988 года.

*17-е пленарное заседание,
28 мая 1987 года*

1987/55. Государственно-административная деятельность и финансирование в целях развития

*Экономический и Социальный Совет,
вновь подтверждая важность гибких, эффективных и оперативных систем государственного управ-*

⁷⁵ E/1987/37.

⁷⁶ ST/SG/AC.10/13 and Add.1-4.

ления и повышения отдачи и эффективности административного механизма в области развития.

приветствуя Программу действий в области государственно-административной деятельности для стран Африки к югу от Сахары⁷⁷,

с удовлетворением отмечая создание Целевого фонда Программы развития Организации Объединенных Наций для укрепления государственно-административной деятельности, планирования и управления в Африке.

1. *принимает к сведению* доклад Восьмого Совещания экспертов по программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансирования⁷⁸, состоявшегося в Нью-Йорке с 11 по 20 марта 1987 года, и доклад Генерального секретаря по этому вопросу⁷⁹;

2. *подчеркивает* стимулирующую роль Программы Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансирования в целях развития, в частности в развивающихся странах;

3. *предлагает* всем организациям системы Организации Объединенных Наций и международному сообществу принимать меры в осуществление выводов, сделанных в рамках программы действий в области государственно-административной деятельности для района Африки к югу от Сахары путем активизации и осуществления программ и проектов, призванных содействовать решению выявленных проблем;

4. *предлагает также* Программе развития Организации Объединенных Наций и странам-донорам предоставить надлежащие средства для осуществления Программы действий в области государственно-административной деятельности для стран Африки и просит Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету в 1988 году доклад о развитии положения в этой области и мероприятиях, осуществляемых в целях совершенствования систем государственно-административной деятельности и финансирования в Африке;

5. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о государственно-административной деятельности и финансировании на второй очередной сессии 1987 года.

*17-е пленарное заседание,
28 мая 1987 года*

1987/56. Деятельность транснациональных корпораций в Южной Африке и Намибии

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции о деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке и Намибии, в частности на резолюцию 1981/86 от 2 ноября 1981 года, в которой он просил Генерального секретаря принять меры с целью организации публичных слушаний о деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке и Намибии,

с глубоким беспокойством отмечая продолжающееся ухудшение положения в Южной Африке, о

⁷⁷ E/1985/39/Add.1, раздел II.

⁷⁸ E/1987/38/Add.1

⁷⁹ E/1987/38.